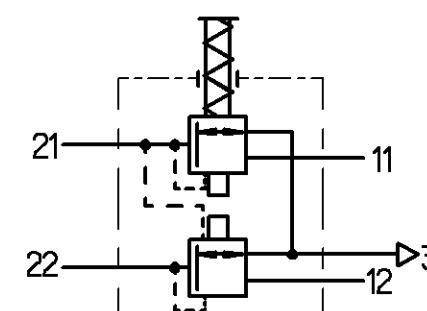
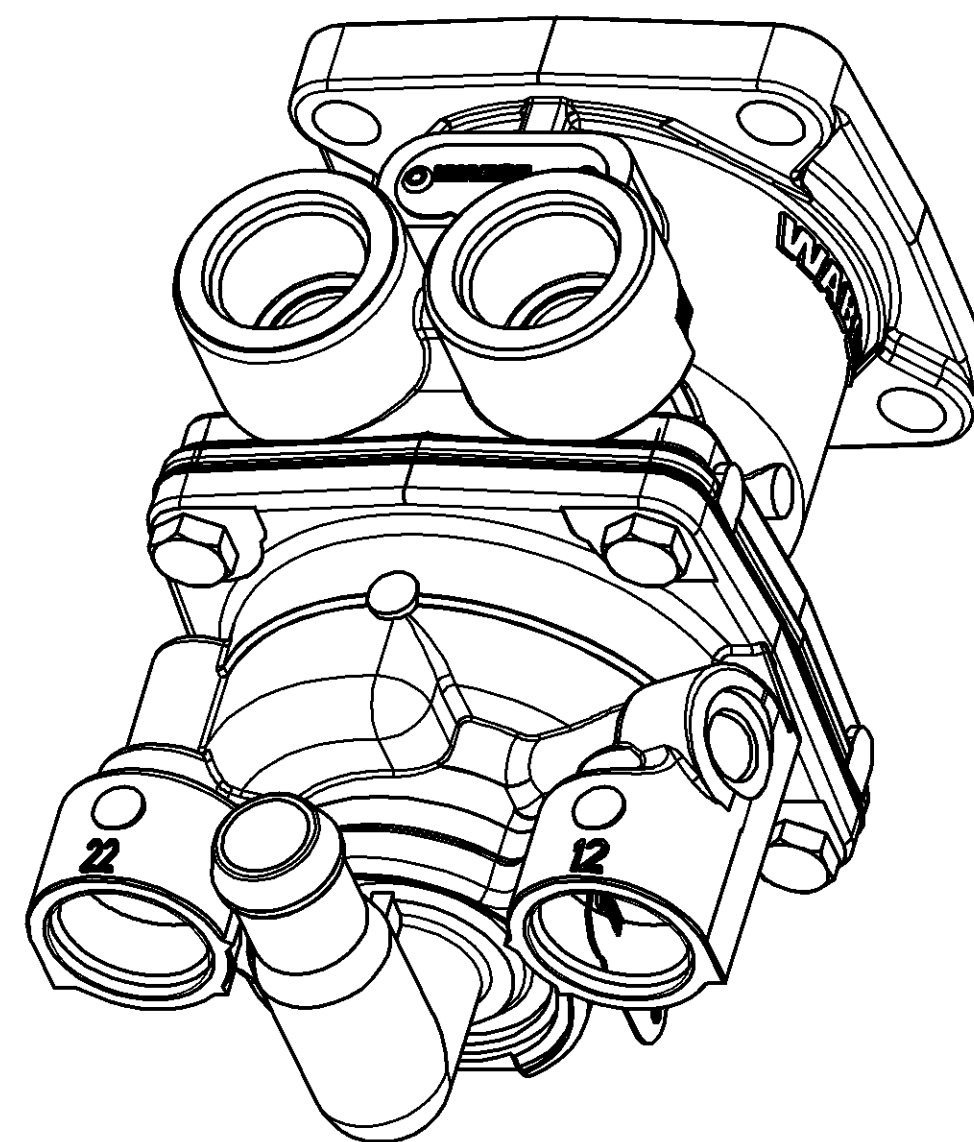
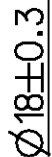
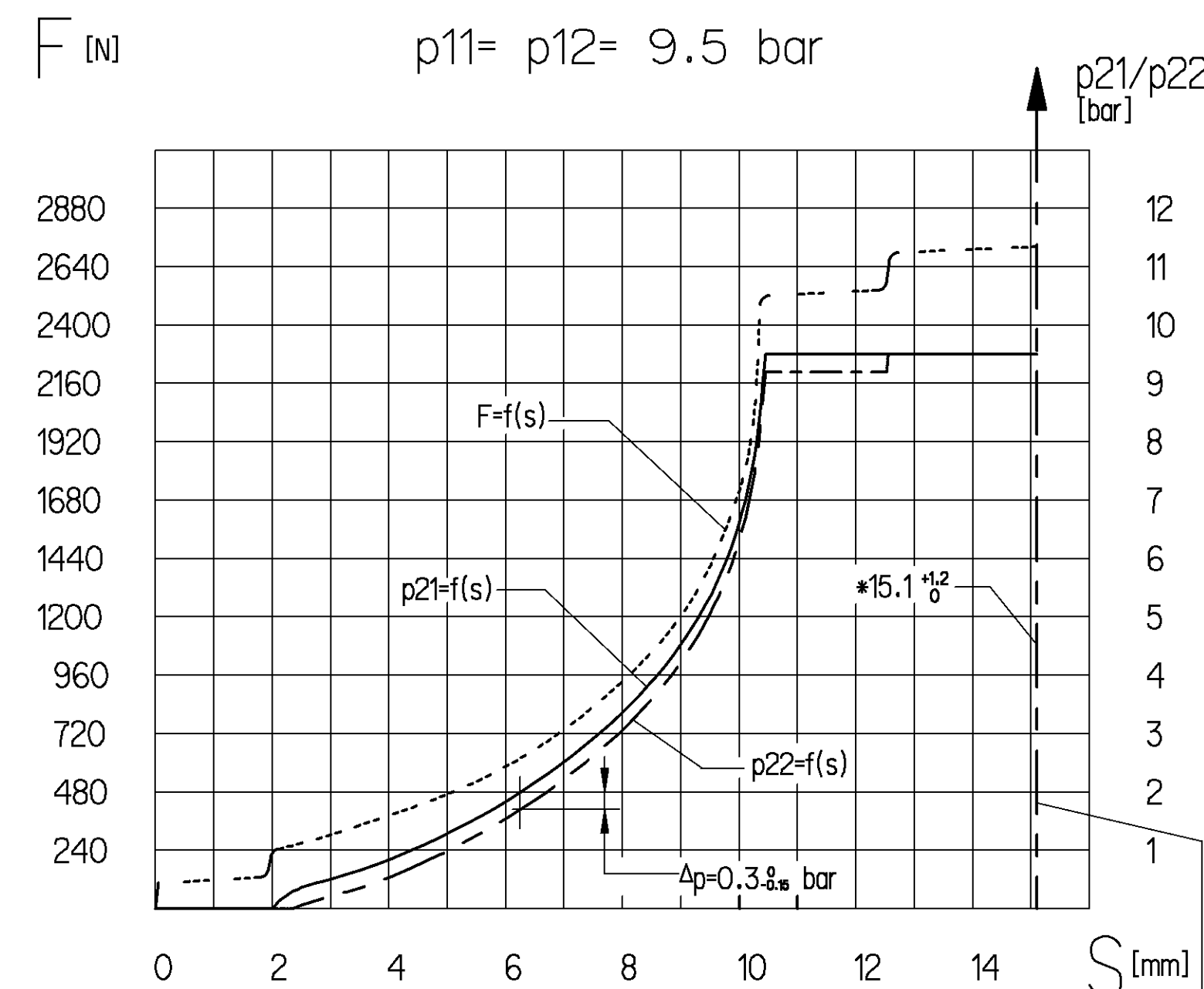
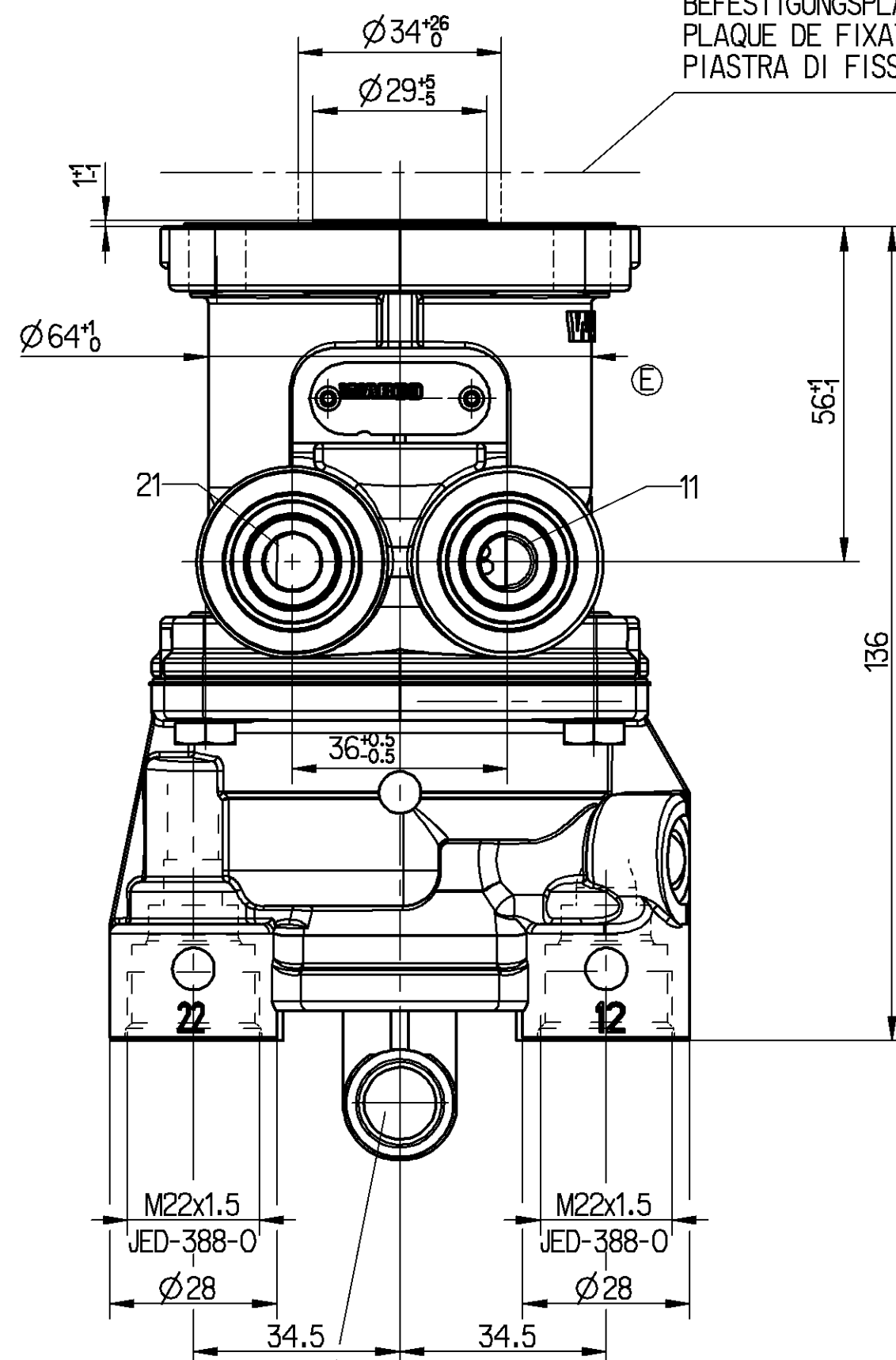
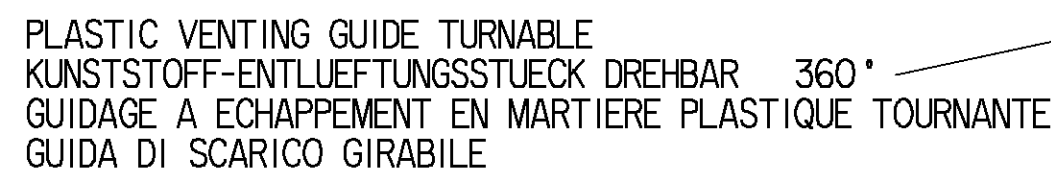


Non è permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, né utilizzarne il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituisce un evidente abuso e comporterà il risarcimento dei danni subiti.



* F (MAX. PERMISSIBLE ZULAESSIG 20000N)
I ADMISSIBLE AMMISSIBILE

FASTENING PLATE
BEFESTIGUNGSPLATTE
PLAQUE DE FIXATION
PIASTRA DI FISSAGGIO



AT FAILURE CIRCUIT 1: NECESSARY COURSE S ≥ 14 mm
NECESSARY FORCE F = 3400 N
BEI AUSFALL KREIS 1: ERFORDERLICHER WEG S ≥ 14 mm
ERFORDERLICHE KRAFT F = 3400 N
EN CAS DE DEFAILLNCE: COURSE NECESSARIA S ≥ 14 mm
CIRCUIT 1 FORCE NECESSARIA F = 3400 N
IN CASO DI DIFETTO: CORSA NECESSARIA S ≥ 14 mm
CIRCUITI 1 FORZA NECESSARIA F = 3400 N

MEDIUM: AIR
MEDIUM: LUFT
FLUIDE: AIR
FLUIDO: ARIA

SUPPLY
VORRAT
ALIMENTATION
ALIMENTAZIONE

21/22 OUTLET
AUSGANG
SORTIE
USCITA

3 EXHAUST
ENTLUEFTUNG
ECHAPPEMENT
SCARICO

THERMAL RANGE OF APPLICATION :
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -35°C ... +80°C
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE : (E)

NOMINAL DIAMETER :
NENNWEITE : 78.5mm^{2±} Ø10
DIAMETRE NOMINAL :
DIAMETRO NOMINALE:

WORKING PRESSURE :
BETRIEBSDRUCK : pe = MAX. 9.5 bar
PRESSION D'UTILISATION:
PRESSIONE DI ESERCIZIO:

TEMPORARILY:
KURZZEITIG; pe = MAX. 11 bar
DE COURTE DUREE:
BREVE TEMPO SOLO:

TORQUE FOR CONNECTIONS:
ANZUGSMOMENT FÜR EINSCHRAUBSTUTZEN: M22 x1.5; M = MAX. 53Nm
COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS:
COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:

STOP WITHIN THE DEVICE ADMISSIBLE
ANSCHLAG IM GERAET ZULAESSIG
BUTEE DANS L APPARAIL ADMISE
ARRESTO NEL APPARATO AMMISSIBILE

MARKED AREA FREE FROM PAINT; VENTILATION
MARKIERTER BEREICH FREI VON FARBE; BEATMUNG
PATIE MARQUEE SANS PEINTURE; VENTILATION
PARTE SEGNATA SENZA VERNICE; VENTILAZIONE

ALL ROUND :
 *** ALLSEITIG : MAX.5
 SUR TOUS LES COTES ;
 SU CIASCUN LATO :

INSTALLATION POSITION : OPTIPNAL
EINBAULAGE : BELIEBIG
POSITION D' INSTALLATION : INDIFFERENT
POSIZIONE DI MONTAGGIO : INDIFFERENTE

General Specification: JED-334-O				Copyright WABCO		WABCO BRAKE VALVE MOTORWAGEN-BREMSVENTIL ROBINET DE FREINAGE DISTRIBUTORE DI COMANDO		
Further Technical Data:				Date	Signature			
Doc. Code:		Sheet:	To	05-06-21	Drawn HAUKE			
General Tolerances JED-261				2005-09-22	Checked Martini			
Range of Nominal Dimensions (± mm)				Expert MARTINI		Material No. 461 315 255 0		
Class	1)	≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400			±°
Fine		0.5	1.0	1.5	2.0			
Medium	X	1.0	2.0	3.0	4.0			
Coarse		2.0	3.5	5.0	6.5			
Tapped Holes acc.				Mass Scale		WABCO Id. No. 461 315 256 0		
1) Tolerance Class Applied Crossmarked				1:1 K16 1:1		Doc. Code Language Sheet		
				Size TRI		461 315 255 0		
089857 5xE 05-06-21				A 1 530		605 en/de fr/it 1/1		
State of Revision						Function Code CAD System Prod.Type Replacement for Pro/E O 0 X 461 315 255 0 of 95-11-07		